



STEGEN
ESCHBACH
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

STEGEN

Jahrgang 46

Donnerstag, 29. Oktober 2015

KW 44

Kommunale Inklusionsvermittler (KIV) in Stegen

„Nichts über uns ohne uns!“, so lautet das Credo der Inklusionsarbeit für mehr Selbständigkeit von Menschen, die auf Grund unterschiedlichster Beeinträchtigungen immer noch zu vielen Barrieren im Alltag ihres Lebens begegnen. In der Gemeinde Stegen sind ab sofort Brigitte Schork und Sebastian Vogl (Miteinander Stegen e.V.) im Auftrag der Gemeindeverwaltung als kommunale Inklusionsvermittler (KIV) tätig. Ziel ist es, gemeinsam in Stegen für vollständige Teilhabe und damit für die Belange von Menschen mit Behinderungen einzutreten. Anhand von Erfahrungen Einzelner sollen allgemeine Lösungsansätze gesucht werden. Behinderungen entstehen erst, wenn Menschen mit Beeinträchtigungen auf Barrieren stoßen, seien es bauliche Barrieren, wie Stufen, fehlende Aufzüge oder Einstellungsbarrieren, die einen zwischenmenschlichen Umgang behindern. Bürgermeisterin Fränzi Kleeb steht hinter dem Projekt: „Als die Akademie Himmelreich mit ihrem Angebot, kommunale Inklusionsvermittler (KIV) auszubilden auf die Gemeinden zukam, wusste ich sofort, dass dieses Thema zu unserem Verein Miteinander Stegen e.V., aber auch zu unserer Gemeinde passt. Ich sehe unsere beiden „KIVs“ als Chance für Stegen und freue mich auf die gemeinsame Zusammenarbeit.“

Kontakt:

Brigitte Schork, Netzwerkbüro, Dorfplatz 14 im
Ökumenischen Zentrum, 908206, netzwerk@miteinander-stegen.de
Sprechzeiten: Mo, Di, Do, Fr: 9 - 12 Uhr, Mi: 14:30 - 17:30 Uhr
Sebastian Vogl, Hirschenweg 6 im Haus der Gesundheit, 932387,
vogl@miteinander-stegen.de

Sprechzeiten: Mo - Fr, 9 - 12 Uhr und 14 - 16.30 Uhr
(außer Dienstagnachmittag) sowie nach Vereinbarung.

Für persönliche Gespräche steht zudem nach Absprache ein rollstuhlgerecht zugänglicher Raum im Untergeschoss des Rathauses zur Verfügung.



Bandschnitt am 21.10.2015

Letzten Mittwoch fand der Bandschnitt also die offizielle Einweihung der frisch sanierten L127 statt. Zahlreiche Gäste, wie Bürgermeister Siegfried Kuster a.D., Vertreter des Regierungspräsidiums, Planer Pit

Müller und Vertreter der Straßenbauunternehmen und des Rathauses sowie einige Stegener Bürger waren gekommen. An dieser Stelle noch einmal ein herzlicher Dank an alle Verantwortlichen für die ausgezeichnete Zusammenarbeit.

Fränzi Kleeb
Bürgermeisterin



Die Frauengemeinschaft Eschbach

hat mit den, in den letzten Jahren erzielten Erlösen des Fronleichnamfestes eine neue Kuchentheke angeschafft. Diese steht allen Eschbacher Vereinen zur Verfügung. Ein Dank gilt allen, die uns unterstützt haben.



Sportgaststätte wieder verpachtet / Sanierung Duschräume abgeschlossen

Im September 2015 hat der FSV Rot-Weiß Stegen die Clubheim-gaststätte an die Eheleute Manuela und Franco Alija verpachtet. Bis dahin wurde in den vergangenen zwei Jahren das Clubheim in Eigenregie von einem achtköpfigen „Sportgaststätten-Team“ (Vereinsmitglieder) betrieben. Franco Alija stammt aus Mazedonien und ist gelernter Koch mit langjähriger Berufserfahrung. Das neue Pächterpaar bietet den Mitgliedern und Gästen „Balkan- Spezialitäten“ an. Mit einem reichhaltigen Angebot an Salaten, gegrilltem Fleisch und Fisch, oder einfach nur einer Kleinigkeit wie Pommes ist für jeden etwas dabei. Bürgermeisterin Fränzi Kleeb überbrachte den Eheleuten Alija die Glückwünsche der Gemeinde und bedankte sich bei allen Beteiligten für die gelungene Sanierung der Umkleide- und Duschräume. Der Vorstandsvorsitzende des FSV Rot-Weiß Stegen, Klaus Blattmann, schloss sich diesen Dankesworten an und überreichte den anwesenden Helferinnen und Helfern des „Spoga-Teams“ jeweils ein kleines Präsent. Ein besonderer Dank galt dem BBZ-Stegen und dem Tennisverein Stegen für die Nutzung der dortigen Sanitär-räume während der Umbauzeit.

Die Öffnungszeiten der Sportgaststätte sind von Dienstag bis Sonntag, 17:30 Uhr bis 24:00 Uhr. Bei Heimspielen und bei der Live-Übertragung von TV-Fußballspielen (Sky) gibt es erweiterte Öffnungszeiten.



Thomas Breckel (2. Vorstand), Bürgermeisterin Fränzi Kleeb, Franco und Manuela Alija sowie FSV-Vorsitzender Klaus Blattmann

Foto: Gerhard Lück



NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch
Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr
Notfallpraxis für Erwachsene - Uniklinik Tel. 116 117
Notfallpraxis für Kinder -
St. Josefskrankenhaus Tel. 0180/6076111
Zahnärztlicher-Notdienst Tel. 0180/3 22 25 55-45
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: Tel. 98 68-0
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie Tel. 9384-17
Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 70 77
Gemeindepsychiatrische Dienste Tel. 9046-0
Ambulanter Hospizdienst Tel. 61605

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

Montag, 02.11.2015 um 08.00 Uhr an gemeinde@stegen.de

APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de.

Samstag Kur-Apotheke,
Hauptstr. 16, Kirchzarten, Tel. 4333

Sonntag Bromberg-Apotheke,
Talstr. 20, Freiburg, Tel. 0761/700000

Montag Greifen-Apotheke,
Bahnhofstr. 6, Kirchzarten, Tel. 5313

Dienstag Schauinsland-Apotheke,
Moosmattenweg 5, Freiburg, Tel. 0761/6008186

Mittwoch Kur-Apotheke,
Hauptstr. 16, Kirchzarten, Tel. 4333

Donnerstag St. Barbara-Apotheke,
Lindenmattenstr. 40, Freiburg, Tel. 0761/611260

Freitag Kloster-Apotheke,
Wagensteigstr. 11, St. Märgen, Tel. 07669/219

IMPRESSUM

Herausgeber:

Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

Verantwortlich für den übrigen Inhalt:

Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Druck und Verarbeitung:

Primo Verlag, Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771/9317-11, Telefax 07771/9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



AKTUELLES AUS STEGEN

Alltagsbezogen Deutsch lernen!

Wir sind eine Gruppe im Unterstützernetzwerk für Flüchtlinge des DRK Stegen und bieten feste Zeiten zum Erlernen von ersten Deutschkenntnissen an. Flüchtlinge können bei uns lernen, sich besser im Alltag zu recht zu finden, z.B. beim Einkaufen, bei einer Krankheit, ...

Unsere Termine sind:

- montags von 15.00 – 17.00 Uhr
- donnerstags von 10.30 – 12.30 Uhr für Frauen (erst ab 12.11.15, nach den Herbstferien)
- donnerstags von 15.00 – 17.00 Uhr
- freitags von 17.00 – 19.00 Uhr (erst ab 13.11.15, nach den Herbstferien)

Wir treffen uns jeweils im Untergeschoss des Ökumenischen Zentrums (ÖZ).

Nähere Informationen für Flüchtlinge und Stegener Bürger, die Flüchtlinge kennen, bei Margret Wassermann, Tel. 61364.

Café @venture - das Internetcafé für Eltern!

Was wäre das Leben ohne Handys, Smartphones oder das Internet? Für Kinder und Jugendliche, aber auch für viele Erwachsene undenkbar. Die digitale Welt, insbesondere das Web 2.0, hat in Form sozialer Netzwerke, Blogs, Foren, Wikis und Portalen längst unseren Alltag erobert und die technische Entwicklung wächst rasant. Unsere Kinder scheinen ohne Mühe mit dem Fortschritt in der digitalen Welt Schritt halten zu können und wachsen ganz selbstverständlich damit auf. Dabei tun sie Dinge, die Erwachsene oft in Staunen versetzen und es fällt vielen Eltern schwer, da noch mitzukommen. Eltern sind oft verunsichert, da Medien häufig einseitig und negativ über Medienutzung berichten, gleichzeitig ist es aber ihr Wunsch, die Kinder an einen sinnvollen Mediengebrauch heranzuführen. Dabei entstehen im Familienalltag viele Fragen, die beantwortet werden wollen: Was macht mein Kind im Internet und am Handy? Was kann/darf/soll ich kontrollieren? Wo und wann muss ich eingreifen, wo Grenzen setzen? Wie viel Zeit vor dem Fernseher soll ich meinem Kind erlauben? Schaden gewalthaltige Computerspiele meinem Kind? Ab wann kann ich mein Kind alleine ins Internet lassen...? Die Liste an Fragen ließe sich beliebig erweitern.

Für Eltern öffnet das Internetcafé „Café @venture“ jeden Freitag von 13.30 Uhr und 16.00 Uhr seine Türen (in den Ferien ist das Café geschlossen). Hier können Eltern in die digitale Lebenswelt ihrer Kinder eintauchen und skypen, chatten, zocken, sich facebook mal genauer anschauen oder einfach bei einer Tasse Kaffee über das Medienverhalten ihrer Kinder unterhalten. Wir bieten in unserem offenen Eltern-Medien-Café neben Beratungsgesprächen auch vielfältige kostenlose Informationsmaterialien zum mitnehmen und verfügen über diverse PCs, Laptops, Webcams, Tablets, Smartphones, WLAN und einen eigenen facebook-account.

Das Café @venture ist ein Kooperationsprojekt des Förderkreises Offene Jugendarbeit Stegen e.V., dem Kinder- und Jugendbüro Stegen und dem Bildungs- und Beratungszentrum für Hörgeschädigte Stegen. Sie finden das Internetcafé im Haus der Vereine (Gewerbepark 2) – Hintereingang. Der Jugendbereich ist am besten über den Parkplatz des BBZ Stegen zu erreichen.

Sie haben freitags keine Zeit und möchten dennoch das Angebot einer medienpädagogischen Beratung nutzen? Dann nehmen Sie einfach Kontakt mit mir auf und wir machen einen Termin. Kinder- und Jugendbüro Stegen, 0160/ 8975192, jugendreferat@stegen.de



AUS DEM RATHAUS

Straßenbauarbeiten Reichlegasse/Schulstraße

Mit den Straßenbauarbeiten in der Reichlegasse/Schulstraße (Neubaugebiet Oberbirken) wird am 9. November 2015 begonnen. Mit Verkehrsbehinderungen ist zu rechnen, wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihr Ansprechpartner: Thomas Ketterer, Bauamt, Tel. 3969-39

Wir suchen Wohnraum für Flüchtlinge

Nach dem Flüchtlingsgipfel des Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald am letzten Freitag wird immer deutlicher, dass die Gemeinden mit einer hohen Anzahl von Flüchtlingen rechnen müssen. Auch Stegen muss sich nun auf die zu erwartenden Flüchtlinge vorbereiten. Allerdings ist jetzt schon abzusehen, dass die Situation allein mit Gemeindewohnungen und privatem Wohnraum im nächsten Jahr nicht mehr zu bewältigen ist. Deshalb planen wir derzeit mit Hochdruck ein Gebäude als Notunterkunft für die vielen Flüchtlinge, die zu uns kommen werden. Darüber hinaus bitte ich sie alle herzlich mitzuhelfen und uns leerstehenden privaten Wohnraum zur Verfügung zu stellen. Ich bin davon überzeugt, dass dies immer noch der beste Weg der Integration ist.

Mieter wird die Gemeinde Stegen sein. Die Mietzahlungen (ortsübliche Miete) samt Nebenkosten werden von der Gemeinde übernommen. Die Gemeinde würde zusätzlich für eventuelle Schäden haften. Den Vermietern wird jederzeit ein Sonderkündigungsrecht – ohne Angaben von Gründen – eingeräumt. Ehrenamtliche Paten sind zudem vorhanden.

Bitte melden Sie sich bei unserem Herrn Link, Tel. 396923 oder unter link@stegen.de

Vielen Dank!

Ihre Fränzi Kleeb, Bürgermeisterin

Pacht für 2014/2015

Die Pacht für die gemeindeeigenen Grundstücke wird fällig.

Es werden keine Rechnungen mehr verschickt. Bitte überweisen Sie die Pacht zu dem vertraglich festgehaltenen Fälligkeitstermin auf eines der folgenden Konten:

Sparkasse Hochschwarzwald
IBAN DE03 6805 1004 0005 0002 29
BIC SOLADES1HSW,

Volksbank Freiburg
IBAN DE70 6809 0000 0027 5164 08
BIC GENODE61FR1

Ihr Ansprechpartner: Frau Rieble, Tel.Nr. 396945.

Scheiben am Buswartehäuschen zerstört

Vom 17. auf den 18. Oktober 2015 wurden am Buswartehäuschen an der Haltestelle „Oberleien“ 4 Scheiben zerstört. Die Gemeindeverwaltung Stegen hat Strafantrag gestellt und bittet um sachdienliche Hinweise unter Tel. 3969-36, Frau Rombach.

Altersjubilare im November

am 02.11. feiert
Herr Dr. Alfred Vogel, Bachmättle 7, den 89. Geburtstag,

am 03.11. feiert
Frau Brigitte Pietsch, Im Gäble 15, den 77. Geburtstag,

am 08.11. feiert
Herr Georg Hellmuth, Im Gäble 1a, den 77. Geburtstag,

am 10.11. feiert
Herr Helmut Käshammer, Im Großacker 13, den 76. Geburtstag,

am 10.11. feiert
Frau Erna Sumser, Attentalstr. 28, den 76. Geburtstag,

am 10.11. feiert
Herr Alfons Herbstritt, Steumentalstr. 16, den 74. Geburtstag,

am 11.11. feiert
Frau Ursula Speck, Steumentalstr. 32, den 74. Geburtstag,

am 11.11. feiert
Herr Eckhard Fenchel, Obertal 9a, den 74. Geburtstag,

am 14.11. feiert
Herr Othmar Mark, Hirschenweg 11, den 84. Geburtstag,

am 14.11. feiert
Herr Adolf Kromer, Birkenweg 3, den 75. Geburtstag,

am 16.11. feiert
Frau Marlise Rüger, Stockacker 3, den 77. Geburtstag,

am 19.11. feiert
Herr Pius Maier, Steumentalstr. 40a, den 85. Geburtstag,

am 19.11. feiert
Herr Leonhard Oehler, Hintereschbach 28, den 85. Geburtstag,

am 20.11. feiert
Herr Ulrich Moschallski, Stockacker 48, den 92. Geburtstag,

am 23.11. feiert
Frau Annegrete Pilch, Bachmättle 4, den 81. Geburtstag,

am 24.11. feiert
Herr Karl Schiffer, Schulstr. 1c, den 80. Geburtstag,

am 25.11. feiert
Herr Erich Schweizer, Wittentalstr. 6, den 80. Geburtstag,

am 25.11. feiert
Frau Erna Löffler, Steumentalstr. 1, den 77. Geburtstag,

am 25.11. feiert
Herr Dr. Bernd Burghardt, Jägerstr. 10, den 73. Geburtstag,

am 26.11. feiert
Frau Sophie Rebmann, Rechtenbach 5, den 81. Geburtstag,

am 26.11. feiert
Frau Gertrud Saum, Wittentalstr. 6, den 71. Geburtstag,

am 27.11. feiert
Frau Agnes Schollmeyer, Steumentalstr. 24, den 83. Geburtstag,

am 27.11. feiert
Frau Elisabeth Wolk, Schauinslandstr. 10, den 78. Geburtstag,

am 27.11. feiert
Frau Diana Engelhardt, Mittelal 39, den 72. Geburtstag,

am 28.11. feiert
Herr Tommy Rogers, Schauinslandstr. 45, den 73. Geburtstag,

am 29.11. feiert
Frau Elisabeth Schweizer, Steumentalstr. 45, den 75. Geburtstag,

am 29.11. feiert
Frau Anna Heizmann, Wittentalstr. 18a, den 75. Geburtstag,

am 30.11. feiert
Frau Jutta Heidegger, Attentalstr. 4, den 86. Geburtstag,

am 30.11. feiert
Frau Mathilda Hug, Wittentalstr. 1, den 79. Geburtstag.

Den Altersjubilaren gilt der besondere Glückwunsch der Gemeinde. Möge Ihnen ein recht schön langer und glücklicher Lebensabend beschieden sein.

Lebensraum für alle

Ehrenamtliche Wohnraumberatung von Lebensraum für alle e.V., Längenloh 11, Freiburg, info@lebensraum-fuer-alle.de, Tel. 0761/56317; Magazinreihe „Nachhaltig hoch drei-Generationenfreundliche leben, wohnen & arbeiten“ unter www.lebensraum-fuer-alle.org

Tipps für barrierefreies Bauen und Wohnen

Die Broschüre DÜICHWIR. Eine Initiative des Sozialministeriums Baden-Württemberg liegt im Schriftenstand des Rathauses und der Ortsverwaltungen aus, solange der Vorrat reicht.

Ansprechpartner: Frau Eberle, Zi. 12.

Volksbund Dt. Kriegsgräberfürsorge e.V.

Vom 1. bis 15. November 2015 findet in Baden-Württemberg die Haus- und Straßensammlung zugunsten des Volksbunds Deutsche Kriegsgräberfürsorge statt. Bitte helfen Sie dem Volksbund mit Ihrer Spende bei der Anlage und Pflege der Kriegsgräberstätten sowie beim Ausbau der Jugendarbeit. Sie tragen mit Ihrem Beitrag zum Frieden in der Welt bei. Spendenkonto: Sparkasse Bodensee IBAN: DE81690500010000012252 / BIC: SOLADES1KNZ
Ihr Ansprechpartner: Frau Rombach, Amt für öffentliche Ordnung, Tel. 3969-36.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Gleisarbeiten der Deutschen Bahn

Die Deutsche Bahn erneuert in Tag- und Nachtschichten von Samstag, 31.10. bis 06.11.2015, das Gleis zwischen Hüfingen und Donaueschingen. Gleichzeitig wird am Haltepunkt Allmendshofen der Bahnübergang (BÜ) in der Riedstraße erneuert. Auf Grund der Arbeiten wird die eingleisige Bahnstrecke zwischen Döggingen und Donaueschingen von Sonntag, 01.11.2015 bis Donnerstag, 05.11.2015, vollständig gesperrt. Fahrgäste finden Einzelheiten zu den Änderungen auf Aushängen an den Bahnhöfen sowie unter www.bahn.de/bauarbeiten. Informationen erhalten Reisende auch beim Kundendialog DB Regio Baden-Württemberg unter der Rufnummer 0711 2092-7087 (montags bis freitags 7 bis 19 Uhr), unter der Service-Nummer der Bahn 0180 6 99 66 33 (20 ct/Anruf aus dem Festnetz, Tarif bei Mobilfunk max. 60 ct/Anruf) sowie im SWR-Text auf den Tafeln 528 und 529. Ausführliche Online-Informationen gibt es auch über den QR-Code, der auf den Hinweisplakaten abgedruckt ist.

Das „neue“ Lehramt

Am Donnerstag, 12. November, informiert Angelika Vogelbacher, Leiterin des Zentrums für Lehrerbildung an der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg, über das „neue“ Lehramtsstudium. Ein Gymnasiallehrer im aktiven Schuldienst gibt darüber hinaus Einblicke in seinen Arbeitsalltag. Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Die Veranstaltung richtet sich an Studieninteressierte und deren Eltern, die sich aus erster Hand über Studium und Beruf informieren wollen. Sie ist Teil der Vortragsreihe „Berufe konkret“, einem Angebot der Abiturienten- und Studienberatung im Hochschulteam der Agentur für Arbeit Freiburg. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Amtsgericht Freiburg

Sie suchen zum 1. September 2016 einen Ausbildungs- oder Studienplatz?

Wir bieten an: Duales Studium: Diplom Rechtspfleger/in (FH) und Duales Studium: Gerichtsvollzieher/in (LL.B.). Beamter/Beamtin im gehobenen Justizdienst. Online-Bewerbung bis zum 15.01.2016 beim

Oberlandesgericht Karlsruhe unter: www.olg-karlsruhe.de,
 Infos: www.mit-Recht-in-die-Zukunft.de.
 Ausbildung zum/zur Justizfachangestellten mit Aufstiegsmöglichkeit
 z. Justizfachwirt/in. Bewerbung an: Amtsgericht Freiburg,
 Frau Schillinger und Frau Schindler,
 Infos: www.amtsgericht-freiburg.de.



SCHULE/ KINDERGARTEN

VHS Außenstelle Stegen

Tel. 980890, E-Mail: stegen@vhs-dreisamtal.de

Vorankündigung:



Deutsch-Französische Lesung:

LE RÉCITAL DE VERDUN – DER SOLIST IN VERDUN von Gilles Marie
 Musikalisch umrahmt von der Jugendmusikschule Dreisamtal (Klavier und Violoncello) **Sonntag, 15.11.2015, 17:00 Uhr im Bürgersaal Stegen** – Eintritt frei.

ZA20416-S Intuitives Malen

An 2 Wochenendtagen haben Sie Gelegenheit in entspannter u. fröhlicher Atmosphäre in den Farbtöpf zu greifen. Wer möchte kann auch von der Dozentin **Eva Stegmeyer** zur Verfügung gestellte Materialien wie Seidenpapier, Pappe, Steinmehl, Sand, Rost u.a. mit auf die Leinwand bringen. Also, einfach alles ausprobieren und schauen was entsteht!

Der Kostenbeitrag für Farben etc. beträgt 10 € pro Person und wird im Kurs abgerechnet. Leinwände werden von den Kursteilnehmern mitgebracht.

Sa., 07. von 09:30–14:00 Uhr u. So., 08.11.2015 von 10:00–12:30 Uhr im Haus der Vereine, Raum Lindenberg. Kursgebühr 40 €.

ZA20541-S Goldschmiedekurs

mit Herwarth Malzy

Beginn: Sa., 28.11.2015, 09:30 Uhr in der Goldschmiedewerkstatt im Bahnhof St Georgen, Im Glaser 31, FR-St Georgen.



VEREINSNACHRICHTEN

Frauengemeinschaft Stegen

Am Donnerstag, 5. November 2015, 18.30 Uhr, findet im Pfarrsaal (im Anschluss an den Gemeinschaftsgottesdienst, 18.00 Uhr) ein Gesprächsabend mit Luitgard Weirich „Wie können wir füreinander sorgen, neue Wege im helfenden Gespräch“, statt. Willkommen sind auch die Eschbacher Frauen.

FSV Rot-Weiß Stegen

Fr 30.10.2015

D2-Junioren Kreisklasse
 SpVgg Buchenbach 2 - **FSV RW Stegen 2**

Sa 31.10.2015

E2-Junioren Kleinfeldklasse
 SV Kirchzarten 2 - **FSV RW Stegen 2** 10:00 Uhr

E1-Junioren Kleinfeldklasse
FSV RW Stegen - SV St. Peter 10:30 Uhr

A1-Junioren Bezirksliga
SG Stegen - SG Bremgarten 12:00 Uhr
 in Stegen



B2-Junioren Kreisklasse
SG Buchenbach 2 - PTSV Jahn Freiburg 3 15:00 Uhr
 in Stegen

D1-Junioren Bezirksliga
FSV RW Stegen - VfR Pfaffenweiler 17:30 Uhr

So 01.11.2015

2.Mannschaft 2.Kreisliga (B)
 SV Biengen 2 - **FSV Rot-Weiß Stegen 2** 13:00 Uhr

B1-Junioren Bezirksliga
 SG Buggingen - **SG Buchenbach** 13:00 Uhr
 in Buggingen

3.Mannschaft 3.Kreisliga (C)
 Spfr. Hügelheim 3 - **FSV Rot-Weiß Stegen 3** 14:30 Uhr

1.Mannschaft Landesliga
 SV Biengen - **FSV Rot-Weiß Stegen** 15:00 Uhr

A2-Junioren Kreisklasse
 SG Opfingen 2 - **SG Stegen 2** 16:00 Uhr
 in Opfingen

Miteinander Stegen

Café Miteinander

Jeden Montag von 14:30 Uhr bis 17:00 Uhr heißen wir Sie herzlich willkommen bei Kaffee und Kuchen in unserem Begegnungscafé in der Seniorenwohnanlage Pater Middendorf. Im November möchten wir im Café für unseren Stand auf dem Weihnachtsmarkt wieder Adventsschmuck basteln. Eine Idee gibt es bereits, über weitere Bastel- oder Handarbeitsvorschläge freuen wir uns. Wenn Sie gerne basteln oder Handarbeiten machen, freuen wir uns über Ihre Mithilfe, Bastelmaterial wird gestellt.

Netzwerkbüro

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 14 ist Mo, Di, Do und Fr von 9:00 – 12:00 Uhr und Mi von 14:30 – 17:30 Uhr besetzt.

Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 908206 oder per Email unter netzwerk@miteinander-stegen.de erreichbar.

Sportverein Eschbach 1967



Der erste Rückrudenkampf der Saison startet am 31. Oktober in der Sporthalle Eschbach. Die folgenden 7 Mannschaften treffen aufeinander. Der Kampftag beginnt um 16:00 Uhr mit den beiden Schülermannschaften des SV Eschbach 1967 gegen WKG Weitenau-Wieslet. Danach trifft nochmals der SV Eschbach S auf die Schülermannschaft des STV Singen.

Um 18:30 Uhr tritt die Mannschaft II des SV Eschbach 1967 gegen den ASC Kappel an. Die Spannung erreicht ihren Höhepunkt um 20:00 Uhr, wenn die erste Mannschaft des Sportvereins Eschbach 1967 gegen den KSK Furtwangen in der Regionalliga antritt. Seien Sie immer aktuell informiert über die letzten Kampferegebnisse unter www.sportverein-eschbach.de.

Tanzsportclub Dreisamtal

lädt zum Tanzfrühstück ein. Am 8. November 2015 findet in der Zeit von 10.00 bis 14.00 Uhr in der Kageneckhalle in Stegen ein Tanzfrühstück statt. Neben einem Frühstücksbüfett bieten wir die Möglichkeit ausgiebig zu Standard und Latein zu tanzen. Verbindliche Anmeldung unter Tel. 0761/25617. Anmeldeschluss: 02. November 2015.



Kath. Pfarramt Herz-Jesu

Freitag, 30.10.2015

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

Sonntag, 01.11.2015 - Allerheiligen

10.00 Uhr Eucharistiefeier – anschließend Gräbersegnung – unter Mitwirkung des Kirchenchores. Während des Gottesdienstes Kinderkirche im Pfarrsaal

Montag, 02.11.2015

9.00 Uhr Eucharistiefeier zu Allerseelen

Dienstag, 03.11.2015

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johanneskapelle Zarten

Donnerstag, 05.11.2015

17.30 Uhr Eucharistische Anbetung

18.00 Uhr Eucharistiefeier – Gemeinschaftsgottesdienst der Frauengemeinschaft

Freitag, 06.11.2015

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

Lichtbildvortrag zur Lage und zum Leben der Christen im Orient

am Freitag 30.10.2015 um 20.00 Uhr in Stegen, kath. Gemeindesaal, Herz-Jesu

Durch die katastrophale Lage in vielen Ländern dort, bedroht von Tod und Vertreibung, sind die Christen im Orient in der letzten Zeit mehr in den Fokus unserer Aufmerksamkeit gerückt. Der Vortrag gibt einen einführenden Überblick zur aktuellen spezifischen Situation der Christen in den verschiedenen Ländern des Mittleren Osten, von der Türkei und dem Iran bis nach Ägypten und Äthiopien.

?Der Referent: Matthias Disch, Germanist und Historiker, Leitung von Wander- und Pilgerreisen, Fotograf und Buchautor

?Informationen bei Pfarrer Werner Mühlherr

?Eintritt ist frei: Spenden für die Hilfsprojekte der ICO sind willkommen. Spendenbescheinigungen können zugeschickt werden.

St. Martinsfeier mit Laternenumzug am Mittwoch, 11. November 2015 um 17.30 Uhr von der Pfarrkirche Herz-Jesu aus durch den Park des Kollegs St. Sebastian.

Hierzu sind alle Kinder der Gemeinde mit ihren Laternen herzlich eingeladen.

Von den Erzieherinnen des Kindergartens wird ein Martinsspiel aufgeführt. Die Musikkapelle Wittental wird den Zug musikalisch begleiten. Auch gibt es wieder Brezeln, die geteilt werden können, so wie St. Martin seinen Mantel mit dem Bettler geteilt hat.

Wir freuen uns, wenn viele Kinder mit ihren Eltern am Laternenumzug teilnehmen.

Großes Rock- und Gospelkonzert (geistliche Lieder) mit dem Gospelchor Todtnau und Mister Malcolm Green

Am Sonntag, den 8. November um 18 Uhr präsentiert der Gospelchor Todtnau in der Herz-Jesu-Kirche Stegen sein neues Gospel- und Rockprogramm zusammen mit dem bekannten und sehr beliebten Gospelsänger Malcolm Green.

Malcolm Green wurde 1956 in den USA geboren und lebt in der Schweiz.

Der passionierte Sänger fühlt sich nicht nur im Gospel zu Hause. Jazz, Blues, Dixieland, Reggae, Pop und Rock sind Musiksparten, mit denen er ebenfalls begeistert. Seine Auftritte in Gospelkonzerten zeigen einen Gospelsänger mit viel Temperament und vor allem einem für alle Zuhörer spürbaren, tiefen Glauben.

Musikbegeisterte Zuhörer können sich freuen, denn schon mehrmals bewies der Gospelchor Todtnau mit seinem Chorleiter Herbert Kaiser, den Solisten des Chores und vor allem zusammen mit dem „Feuerwerk“ Malcolm Green, dass sich der Weg zu deren fetzigen Gospelkonzerten mehr als lohnt.

Neben Green wirken als Solisten mit: Marga Lederle, Uschi Dutschke und Andreas Klausner.

Die Bandmitglieder sind: Keyboard Carsten Schulz, E-Gitarre Lukas Eckert, Schlagzeug Stefan Rühl, Bass Martin Voss.

Vorverkauf 10 €, Abendkasse 12 €. Vorverkauf Sparkasse Kirchzarten und Stegen, Radcenter Wunderle Kirchzarten.

Einbruch in der Pfarrkirche

In der vergangenen Woche wurden in der Herz-Jesu Pfarrkirche zwei Opferstöcke aufgebrochen. Zur Schadenaufnahme wurde der Polizeiposten Kirchzarten informiert. Die Polizei wird nun in dieser Sache ermitteln. Sachdienliche Hinweise bitte an: Polizeirevier Kirchzarten Tel. 97919-10.

Kath. Kirchengemeinde St. Jakobus

Sonntag, 01.11.2015

14.00 Uhr Eucharistiefeier – anschl. Gräbersegnung

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienste

Samstag, 31.10.15

19.00 h Gottesdienst mit Abendmahl zum Reformationstag (Pfr. Boldt) im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

Sonntag, 01.11.15

10.00 h Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Geyer) im Ökum. Zentrum Stegen

18.00 h Gottesdienst (Pfr. Geyer) in der Klosterkirche in St. Märgen

Donnerstag 05.11.15

17.00 h Andacht (Präd. I. Holtz) in der Seniorenwohnanlage Stegen

Ökum. Singkreis

Der ökum. Singkreis trifft sich am Dienstag, 03.11.15 um 14.30 Uhr im Ökum. Zentrum Stegen.



SCHWARZWALD
DREISAMTAL
Vor den Toren Freiburgs

Tourismus Dreisamtal

Samstag, 31. Oktober

14-15:30 Uhr: Bogenschießen für Jedermann - Keine Vorkenntnisse nötig!

Ort: Kirchzarten, Höllentalstraße 25, Gasthaus Zum Wilden Mann, Kosten: Erw.: 15€, Jugendl. (14-18): 10€. Anmeldung erforderlich: per SMS an Kairos: 0160/ 91 720 649.

Sonntag, 1. November

11 Uhr: Franz Schubert, Klaviertrio Es-Dur D 929

Tigran Harutjunjan: Violine, Sanja Uhde: Violoncello, Michael Uhde: Klavier

Ort: Friedrich-Husemann-Klinik, Raphael-Saal, Eintritt frei – Spenden erbeten - Veranstalter: Kulturkreis Dreisamtal e.V.

Regelmäßige Termine**Montags:**

8:30-9:45 Uhr: XCO Walking&Gym

Ort: Kirchzarten-Zarten, ALTE SÄGE. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: fit@ann-rischke.de Weitere Infos: www.ann-rischke.de Kosten: 10 €.

15 – ca.16:30 Uhr (auch später möglich): Wanderung zu den Wetterbuchen am Schauinsland

Die Wetterbuchen . . . ein landschaftstypisches Wahrzeichen, nach Osten gebeugt, wilde, knorrige und zerzauste Äste erzählen Geschichten von unzähligen Stürmen und Wettern am Schauinsland.

Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofsggrund, Dorfstraße 11 Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www. natourpur-schauinsland.de Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Touren sind gerne möglich.

Dienstags:

13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking

Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Kosten: 15 € pro Pers., 50 € pro Familie (4-5 Pers.), Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Familie Maier, Tel. 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de.

16:30 Uhr: Melkseminar - Kühe melken:

Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden. Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an . . .

Kosten: 6 €, Kinder 5 €. Ort: Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3, Anmeldung: Familie Mayer, Tel. 1214.

Mittwochs:

14-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Donnerstags:**NUR NOCH IM OKTOBER**

10-11 Uhr: Kräuterseminar: Auf einer Kräuterwanderung werden Sie von Gerhard Hug in die Geheimnisse unserer heimischen Kräuter eingeweiht. Anschließend verwöhnt er Sie mit einem leckeren Kräutermilchbiss. Treffpunkt: Landhotel Reckenberg, Reckenbergstraße 2, Anmeldung und Infos: (Bitte bis spätestens Mi. Abend): Landhotel Reckenberg, Tel. 9793300 oder E-Mail: mail@landhotel-reckenberg.de (mind. 6 Pers.), Kosten: 10 €, Kinder bis 14 Jahren frei.

ca. 16:30-18 Uhr (variabel!): Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland

Wir laufen dem Sonnenuntergang entgegen und haben eine herrliche Aussicht zum Rheintal und den Vogesen.

Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofsggrund, Dorfstraße 11, Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www. natourpur-schauinsland.de. Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich.

NUR NOCH IM OKTOBER

17 Uhr: Reiten für Kinder

Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich! Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284.

17:30-18:45 Uhr: XCO Walking&Gym

Ort: Stegen-Wittental, Bushaltestelle FALKEN. Anmeldung und Infos:

Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: fit@ann-rischke.de Weitere Infos: www.ann-rischke.de Kosten: 10 €.

20:30 Uhr: Skatabend

Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

Freitags:

10-10:40 Uhr: Wichteltreff Für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei!

Es werden Kinderlieder gesungen, Kniereiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Eileen Heizmann freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften...

Ort: Altes Rathaus- Burger Platz, Höllentalstraße 56. Weitere Infos: Eileen Heizmann, Tel. 9 361 150.

10-12 Uhr: Gesundheits-Wandern im Dreisamtal

Wer rastet, der rostet. - Allzu viel ist ungesund. Das dazwischen nennt man Gesundheitswandern und das macht sehr viel Spaß! Kombination von Wandern und verschiedenen Übungseinheiten. Streckenlänge: ca. 4 km, 50-150 Höhenmeter.

Treffpunkt: Bushaltestelle am Kolleg St. Sebastian. Anmeldung und Info: Andrea Maria Riegger, Stegen Tel. 904 039 oder E-Mail: wanderagentur-schwarzwald@gmx.de Kosten: Schnupper-Gesundheitswandern: kostenfrei, Einzelkarte: 7,50€, 5-er Karte: 30€, 10-er Karte: 60€, für Gäste mit Gästekarte: 3€.

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal

Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, Anmeldung: bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-ooove.de, Kosten: 89 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info).

16-18 Uhr und samstags von 10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Samstags:

9:30-10:45 Uhr: XCO Walking&Gym

Ort: Stegen, Wanderparkplatz. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: fit@ann-rischke.de Weitere Infos: www.ann-rischke.de Kosten: 10 €.

Täglich:

Kutschfahrt im Dreisamtal: Wir spannen an – Sie spannen aus! Wir organisieren Ihr unvergessliches und persönliches Schwarzwald-Erlebnis. Familie Rombach, Tel. 0151/ 57 281 079.

Bauernhofmuseen:

Schniederlihof in Oberried-Hofsggrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672 - Öffnungszeiten im Oktober: Samstag, Sonntag, Feiertage 12-16 Uhr, Mittwoch 13-16 Uhr, Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten. November bis Ende April geschlossen.

Heimattstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines ‚schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Herr Schreiner: Tel. 989 077 oder 5038 (montags).

Gassenbauernhofmühle in Oberried-Zastler
Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden:
Tel. 989 230 (Theo Hirschbihl) oder Tel. 2400 (Herr Kapp).

Kienzlerschmiede, am Osterbach
(Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher
Straße) Führung durch die historische Hammerschmiede „Kienzler-
schmiede“. Die alte Hammerschmiede aus dem 17. Jahrhundert wur-
de im Jahre 1961 von der damaligen Fam. Kienzler aufgegeben. Sie
stand dem Zerfall ausgeliefert, bis sie von der Gemeinde Kirchzarten
1963 gekauft und später renoviert wurde.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagen-
steig. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:
Familie Schmidt, Tel. 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie
auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

DIE OHRWÜRMER – a cappella live
Bunt gemischtes Programm, klasse Buffet ...
Samstag, 21. November, 20:30 Uhr, Klosterschiire, Oberried
KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden
Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im
„iPunkt Dreisamtal“ oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980.
Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr ge-
öffnet.

Wir bilden uns weiter – deshalb ist die Tourist-Info am Freitag, den
30. Oktober geschlossen!



FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT



NABU-Gruppe Dreisamtal

gibt Tipps zu Gartenarbeiten im Herbst. Wer jetzt
in seinem Garten Ordnung schaffen will, sollte
es aber nicht übertreiben. Lassen sie verblühte
Blumen und Sträucher über den Winter in ihrem
Garten stehen. Ihre Frucht- und Samenstände sind wertvolle Nah-
rungsquellen für viele heimische Tiere. Auch können Sie Igel beim
Winterschlaf unterstützen, indem Sie Unterschlupfmöglichkeiten
wie ein aufgeschichteter Reisighaufen oder trockene Hohlräume
unter Holzstapeln dem Igel in Ihrem Garten anbieten. Dabei finden
auch Kröten oder Eidechsen zwischen den Zweigen Schutz und Nah-
rung. Weitere Infos zur NABU-Gruppe Dreisamtal unter [www.nabu-
dreisamtal.de](http://www.nabu-
dreisamtal.de) und 6488.

Förderverein für Energie

und Solarenergie-Nutzung. Am Sa., 31. 10.15 von 10:00–13:00 Uhr ist
die Generalversammlung der BEG Dreisamtal eG, im Hotel Fortuna
,Hauptstr. 7 in Kirchzarten. Eingeladen sind neben den Genossen, alle
die es werden wollen und die eine der vielen interessanten Aufgaben
übernehmen wollen. Voraussetzung ist die Zeichnung von min. einen
Anteil von 100 € und die Motivation für eine nachhaltig zukunftsfähige
Energiewende Vorort. Erfahrungen für Ihr Leben und Erfahrungen von
Ihrem Leben bekommen Sie und sind willkommen als: **Aufsichtsrat**,
er wird von der Generalversammlung für 2 Jahre gewählt. Die Ent-
scheidungs- und Kontrolltätigkeit ist ehrenamtlich. Allerdings kann
ein Aufsichtsrat auch in der Projektarbeit tätig sein und bekommt ein
vereinbartes Honorar. **Vorstand**, ist für die operative Arbeit zuständig.
Er wird vom Aufsichtsrat für 2 Jahre eingesetzt. Bei erfolgreicher Tätig-
keit in auch eine Teil- oder Vollzeitstelle mit angemessenen Gehalt vor-
gesehen. **Projektideen, -entwicklung und -abwicklung, Werbung,
Beratung, kaufmännischen/technischen Aufgaben und anderen
Projektarbeiten**, All dies und.. ist ehrenamtlich oder bei entsprechen-
dem Erfolg (Projekte die umgesetzt werden können) auch mit Hono-
rar sehr willkommen. **Die Überlassung/Vermittlung von Dächern
und Privatkrediten:** für den Bau einer Solarstromanlage (gerne be-

raten wir Interessierte vor Ort). Für ein installierte Solarstromanlage
(auch die eigene) bzw. einen bekommenen Privatkredit (mind. 1.000
€) bekommen Sie 100 € Provision.

Weitere Informationen und individuelle Terminvereinbarung (Vor-
ortberatung) über 4951 und info@dersonnenkoenig.de. Wir vermit-
teln auch Termine (für bauliche Energiefragen) mit Arch. Frank Ro-
senkranz und Arch. Martin Götz.

Imkerverein St. Peter

Gemeinsam mit dem Prof. Ludwig Armbruster Bienenkonvent und
dem Badischen Landesverband laden wir ganz herzlich zu einem
Vortrags- und Diskussionsabend am Samstag, 7. November 2015,
um 20 Uhr im Gasthof Kreuz (Krizwirts-Schiere), St. Peter, ein. Nach
einem Grußwort von Pfarrer Klemens Armbruster gibt es interes-
sante Vorträge aus der Praxis von Albert Rombach (Stegen), Adolf
Klingele (Buchenbach) und Christoph Graf (St. Peter); anschließend
Diskussion und gemütliches Beisammensein. Der Eintritt ist frei, der
Spendenerlös geht an den Imkerverein St. Peter für das neue Erdka-
bel am Lehrbienenstand.

Mitglieder: Eine eigene Herbstversammlung entfällt zugunsten
obiger Veranstaltung. Letztes Imkermonatstreffen in diesem Jahr
am Donnerstag, 5. November, um 19 Uhr am Lehrbienenstand. Zur
Verlegung des Erdkabels gibt es eine Grabungsaktion am Samstag,
den 14. November. Jeder, der eine Schaufel halten kann, ist ab 9 Uhr
gerne am Lehrbienenstand gesehen.

Jugendleiterausbildung

Du bist daran interessiert ein*e Jugendleiter*in zu werden? Dann
bist du bei der Naturfreundejugend Baden genau richtig. Die Natur-
freunde bieten eine qualifizierte Ausbildung für Newcomer sowie für
bereits tätige Gruppenleiter*innen an. Die Ausbildung umfasst drei
Wochenendseminare, zusätzlich ist ein Erste-Hilfe-Kurs zu absolvie-
ren.

Das nächste Seminar findet vom 06.11. bis 08.11.2015 mit den The-
men Leitungsfunktionen, gruppendynamische Prozesse, Umgang
mit Konflikten und praktische Tipps für die Gruppenarbeit im Natur-
freunde-Haus Weise Stein im Nordschwarzwald statt. Die Themen-
bereiche sind vielfältig und nach diesem Seminar wirst du mit neuer
Energie und viel Wissen in die Teamarbeit hineingehen können.

Das Seminar beginnt am Freitagabend und endet am Sonntagmit-
tag. Das Mindestalter beträgt sechzehn Jahre. An der Ausbildung
können Mitglieder und Nichtmitglieder der Naturfreundejugend
teilnehmen. Die Teilnahmegebühr beträgt 25,- € für Mitglieder und
35,- € für Nichtmitglieder der Naturfreunde. Darin sind die Referen-
tenkosten, Unterbringung und Verpflegung enthalten.

Infos und Anmeldung unter: Naturfreundejugend Baden; Alte Wein-
gartener Str. 37; 76227 Karlsruhe; Tel. 0721/405097; [lkjl@naturfreun-
dejugend-baden.de](mailto:lkjl@naturfreun-
dejugend-baden.de) oder im Internet:
www.naturfreundejugend-baden.de.

Preiscego in Hofgrund

Das Cegospiel ist ein altes, sehr unterhaltsames Kartenspiel und
bietet viele Varianten. Es wird vornehmlich im badischen Raum und
insbesondere im Schwarzwald gespielt. Im Gasthaus „zum Hof“ in
Hofgrund wird deshalb am 8. November 2015 um 14.00 Uhr ein
Preiscego veranstaltet, wozu alle Interessierten herzlich eingeladen
sind. Dieses Turnier zählt auch zur Cego-Schwarzwaldmeisterschaft.
Hierbei gibt es viele Preise zu gewinnen. Das Startgeld beträgt 8,-
Euro.

Weitere Informationen gibt es unter www.cego.ganter.de oder der
Tel.-Nr. 0170.2123023.



KLEIN ABER OHO! Private Kleinanzeigen

Anzeigen mit gewerblichem Charakter werden über unsere Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) zu Grunde liegen.

Anzeigenauftrag

Sie suchen Ihr Traumhaus? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob? Sie möchten zum Jubiläum grüßen? Im Primo-Amts- und Mitteilungsblatt finden Sie was Sie suchen – direkt in Ihrer Nachbarschaft. So einfach geht's: Füllen Sie das Formular vollständig aus und lassen Sie es uns zukommen.

D Weitere Infos, Angebote und Preise finden Sie auf www.primo-stockach.de

Sonnige 3-Zi.-Wohnung mit Balkon Größe 1

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550,- € + NK

Tel. 07771 - 00 00

1 Ausgabe 10,- €

3 Ausgaben 20,- €

Muster: 2-sp. x 20 mm, Schwarz-Weiß

GARTENHILFE GESUCHT! Größe 2

Gut situierte Familie sucht Unterstützung rund ums Haus: Rasenmähen, Hecken schneiden und kleinere Hausmeistertätigkeiten, wie z. B. Malerarbeiten.

Tel. 07771 / 00 00

1 Ausgabe 15,- €

3 Ausgaben 30,- €

Alle Preisangaben inkl. MwSt.

Muster: 2-sp. x 30 mm, Schwarz-Weiß

Geben Sie Ihren Textinhalt bitte in Druckschrift an:

JA, ich möchte eine Schwarz-Weiß-Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:

1. _____

2. _____

3. _____

Erscheinungstermin: KW _____

Chiffreanzeige

KONTAKT

Kundennummer (falls vorhanden) _____

Name, Vorname _____

Straße, Nr. _____

PLZ, Ort _____

Tel., Fax _____

E-Mail _____

EINZUGSERMÄCHTIGUNG

Bank _____ BLZ _____

Kontonummer _____

IBAN _____

BIC _____

Datum, Unterschrift _____

Bei der 3er-Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 6,50 € inkl. MwSt. Die Zuschriften erhalten Sie per Post. Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich.

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, Fax 077 71 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de

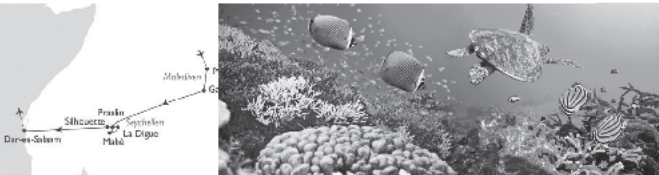


SEIT 30 JAHREN DER REISESERVICE IHRES MITTEILUNGSBLATTES!

TRAUMINSELN IM INDISCHEN OZEAN



ab/bis Friedrichshafen · Basel · Zürich
14 Tage vom 07.03. bis 20.03.2016



Wie ein tiefblaues Samtkissen präsentiert Ihnen der Indische Ozean seine Juwelen: Einer edlen Halskette gleich, liegen die über 1.000 Inseln der Malediven malerisch im Meer. Schneeweiße Strände, schimmernde Lagunen und farbenfrohe Korallenbänke soweit das Auge reicht. Es folgen die Seychellen: flache Strände, tropische Landschaften duften nach fremdartigen Gewürzen. Noch rund 1.300 Kilometer trennen uns noch vom afrikanischen Festland. Nach drei sonnigen Tagen auf See laufen wir im Hafen von Dar-es-Salaam ein und tauchen in die exotischen Welt Tansanias ein.

Primo-Vorteils-Preis ab € 2.199,- und

Bordguthaben € 50,- pro Person
Kombi-Ersparnis mit der Anschlusskreuzfahrt
Madagaskar & Mauritius sparen Sie € 1.300,-



Veranstalter: PLANTOURS Kreuzfahrten

MS Hamburg – Ihr Zuhause auf See



- ✓ Maximal 390 Gäste
- ✓ Bordsprache Deutsch
- ✓ ausgezeichnete Küche

Kommen Sie mit – Ihre Reisebegleitung:
Ull & Gudrun Stather!



Bitte senden Sie mir nähere Informationen zu der Kreuzfahrt
TRAUMINSELN IM INDISCHEN OZEAN:

Vor- und Zuname:

Straße/ Hausnummer: /

PLZ/Wohnort: /

Telefon tagsüber: /

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:
PRIMO-Reisebüro Meersburg · Daisendorferstr. 34 · 83709 Meersburg
Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22
E-Mail info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net

Deutsche Post

Staufen-Briefmarkensatz



Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.

Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.

Erhältlich im Kaufladen auf www.staufenstiftung.de und über Verkaufsstellen bei Handel und Banken.

Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-56.

Verbreiten Sie unsere Botschaft!

Stiftung zur Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen



6 ANZEIGEN SCHALTEN

4 ANZEIGEN BEZAHLEN

VERGOLDEN SIE SICH DEN HERBST

WIR GEHEN IN DIE VERLÄNGERUNG!

Unsere Aktion gilt nochmals vom 28.09. – 22.11.2015 für die

Kalenderwochen

40, 41, 42, 43, 44, 45, 46 und 47

Bitte nennen Sie uns bei Ihrer Bestellung
den Aktionscode ● P2015-09-01

Schnell anrufen und Anzeigenplatz sichern!

Rufen Sie an, wenn Sie Fragen haben!

Wir beraten Sie gerne unter **Tel. 07771 / 93 17 - 11.**

Bunt bringt Beachtung!

Farbe weckt Aufmerksamkeit und macht sympathisch.

Kein Layout? Kein Problem.

Nutzen Sie unseren Grafik-Service für Ihre Anzeigengestaltung (10 Tage Vorlaufzeit).

TIPPS FÜR SUPERSPARER:

- › Finden Sie interessante **Kombinationsmöglichkeiten** mit Ihren Nachbarausgaben auf www.primo-stockach.de. (Kombinationen werden als eine Ausgabe gezählt)
- › Machen Sie mit einer **Farbanzeige** (Farbzuschlag) besonders stark auf sich aufmerksam.
- › Liefern Sie Ihre **Druckdaten rechtzeitig**, spätestens bis Freitag der Vorwoche.
- › Erteilen Sie uns eine Abbuchungsgenehmigung und Sie erhalten weitere **2 % Skonto**.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 16 (Stand: Januar 2015). Alle bestehenden Rabattvereinbarungen mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben.



› Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Tel. 07771 / 93 17 - 11, Fax 07771 / 93 17 - 40, anzeigenannahme@primo-stockach.de

Umzug?



Kein Problem mit:

Wilsch Transporte Stegen • Tel. 07661 / 68 89

Einführung: Homöopathische Hausapotheke
 Erkältungskrankheiten - Praxis f. klass. Homöopathie
 Mi., 11.11.2015, 17 Uhr, **Lindenbergstr. 12**, Kirchzarten
 Anm. u. Info: **07661-937032 • www.heilpraxis-lorberg.de**

Tierarztpraxis Dreisamtal

Wir freuen uns über die Erweiterung unseres Praxisteam.

Tierärztin T. Abend
Dr. S. Strasser
 sind nach Terminvereinbarung für Sie da.
 Notfälle jederzeit.
 Tel. 07661 - 5764

Alle Fächer
 Alle Klassen
 LRS-Training



Nachhilfe

in Stegen!
 kompetente Lehrkräfte, eigene Bücher
 Einzel- und Gruppenkurse. Sprechen Sie
 mich an Christian Hidding:
07621 58 38 415
www.minilernkreis.de/suedbaden

Mini-Lernkreis
 Nachhilfe seit 1974

Diesen (Anzeigen-) Platz werden Sie lieben!

Jetzt sichern:
 Tel. 07771/93 17 - 11




Fachverlag für Amts-,
 Mitteilungs- und Infoblätter
 • Individual-Print


Treppenlift

Service + Verkauf vom regionalen Profi!



Tel. 07741 965858
www.reha-lift.biz

Mitarbeiter/in Finanzbuchhaltung/ Clubsekretariat in Teilzeit (20 Stunden)



Der Freiburger Golfclub e.V. mit ca. 900 Mitgliedern gehört zu den bekanntesten Golfanlagen in Baden-Württemberg. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab 1. März 2016 eine Mitarbeiterin/einen Mitarbeiter in Teilzeit für unser Sekretariat mit dem Schwerpunkt Finanzbuchhaltung.

Ihre Aufgaben:
 Vereinsbuchhaltung mit DATEV
 Abwicklung des Zahlungsverkehrs sowie der Bankbuchungen
 Erstellung der Monats- und Jahresabschlüsse
 Budgetverwaltung und Vorbereitung für die L&G Abrechnung
 Mitglieder- und Gästebetreuung
 Einsatzbereitschaft auch an Wochenenden/Feiertagen

Ihre Qualifikationen:
 Sehr gute Kenntnisse in der Finanzbuchhaltung
 Sicherer Umgang mit der DATEV-Software
 Sie haben mehrjährige Erfahrung in der Finanzbuchhaltung oder eine Ausbildung als Steuerfachangestellte/er.

Sie sind interessiert? Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung - gerne auch per Email - an: rp@fr-gc.de
Freiburger Golfclub e.V., Krüttweg 1, 79199 Kirchzarten, www.fr-gc.de

Wir lieben ♥ Lebensmittel.

Sie auch? Dann sind Sie bei uns richtig!

EDEKA Strecker in Stegen sucht
Koch/Köchin oder Haushaltshilfe
 für unseren Partyservice auf Teilzeit oder 450 €-Basis.
 Bewerbungen bitte an:



Nah & Gut Strecker

z.Hd. Herrn Strecker • Weilerstr. 1 • 79252 Stegen
 per Mail info@edeka-strecker.de oder
 Telefon 0 76 61 / 90 99 89-0

Schlemmerabend
im nah und gut Strecker in Stegen
Donnerstag, 26.11.2015, Beginn: 19.30 Uhr
 Eintrittskarten zu je € 15,- ab sofort im Markt erhältlich
 (Begrenzte Teilnehmerzahl)
Wir freuen und auf Sie!

Wir brauchen Verstärkung in unserem Verkaufsteam.

Sind Sie
Bäckereifachverkäufer/in
 oder
Restaurantfachfrau/mann
 und suchen eine Vollzeitstelle mit geregelten Arbeitszeiten nach Arbeitsplan?

Sind Sie flexibel, zuverlässig, teamfähig und haben Freude am Umgang mit Kunden?
 Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung:

Büro-Bäckerei-Konditorei
Roland Steimle
 Oberrieder Straße 13, 79199 Kirchzarten

Private Kleinanzeigen
 Anzeigenannahme: **Tel. 07771/93 17 - 11**



Häuschen/Hütte/Wohnung

Autorin/Verlegerin, in Rente, NR, sucht umweltfreundliches (mobilfunkfreies) Zuhause, gerne abseits im Grünen gelegen.
 Biete in Teilzeit Kinder-/Seniorenbetreuung sowie Pflege von Haus und Garten. Tel. 07683-9195050 (bitte auf AB sprechen)